



**DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE**  
**EU DECLARATION OF CONFORMITY**  
**DECLARATION DE CONFORMITE UE**  
**EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**



Il Produttore • *The Manufacturer* • Le Fabricant • *Der Hersteller*: **P.F.B. S.r.l. – Via R.Dalla Costa n.690 - 41122 Modena-Italy**

Dichiara che il componente di sicurezza • *Declares that the safety component*  
• *Atteste que le composant de sécurité* • *Bescheinigt, daß das Sicherheitsbauteil*

Descrizione prodotto: <b>Limitatore di Velocità</b>	<i>Product description:</i> <b>Overspeed Governor</b>	<i>Description du produit:</i> <b>Limiteur de Vitesse</b>	<i>Produktbeschreibung:</i> <b>Geschwindigkeitsbegrenzer</b>
--	--	--	---

Tipo • *Type* • *Type* • *Typ*: **R10**

Anno di costruzione: Vedere targhetta sul prodotto	<i>Year of construction:</i> <i>See name plate on product</i>	<i>Année de fabrication:</i> <i>Voir la plaquette sur le produit</i>	<i>Baujahr:</i> <i>Siehe Schild am Produkt</i>
---	--	---	---

Numero di serie: Vedere targhetta sul prodotto	<i>Number of construction:</i> <i>See name plate on product</i>	<i>No. de série:</i> <i>Voir la plaquette sur le produit</i>	<i>Seriennummer:</i> <i>Siehe Schild am Produkt</i>
---	--	---	--

Certificato di tipo UE • *EU Type Examination* • *Certificat UE de type* • *EU-Bescheinigung*: **EU-OG 282**

È conforme alle specifiche della Direttiva Europea Ascensori 2014/33/UE del 26/02/2014  
*Is in conformity with the specification of the European Lift Directive 2014/33/EU dated 26/02/2014*  
Est conforme à la Directive Européenne pour les ascenseurs 2014/33/UE du 26/02/2014  
*Den Anforderungen der Europäischen Richtlinie für Aufzüge 2014/33/EU vom 26/02/2014 entspricht*

La prova di omologazione EU è stata eseguita in accordo alla direttiva Europea Ascensori 2014/33/UE Alleg. IV Parte A presso:  
*The EC Type - Examination was performed according to the European Lifts Directive 2014/33/EU Annex IV Part A by:*  
La preuve d'homologation a été exécutée en conformité avec la Directive Européenne Ascenseurs 2014/33/UE Annexe IV Part A  
auprès de :  
*Die EG-Baumusterprüfbescheinigung wurde gemäß der Europäischen Richtlinie für Aufzüge 2014/33/EU Anhang IV Abs.A ausgeführt bei:*

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH Zertifizierungsstelle für Aufzüge und Sicherheitsbauteile,**  
**Westendstraße 199, 80686 München - Deutschland**  
**N. Ufficio qualificato • No. of Notified Body • No. de l'organisme qualifié • Nr. der zugelassenen Stelle: 0036**

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH:**

effettua controlli periodici della ns. produzione come descritto nell'allegato IX, della direttiva 2014/33 / UE.  
*perform periodical inspections of our production according to Annex IX, Directive 2014/33 / EU.*  
fait des contrôles périodiques de notre production conformément à l'annexe IX, de la directive 2014/33 / UE.  
*überprüft die Konformität mit der Bauart durch Stichprobenartigen Prüfung nach Anhang IX, Richtlinie 2014/33/EU.*

Le seguenti normative nazionali ed internazionali (o parti o paragrafi di esse) sono state considerate in conformità:  
*The following national or international codes (or parts/paragraphs of them) have been considered:*  
Les normes suivantes nationales et internationales (ou parties / ou paragraphes de ces normes) ont été prises en considération :  
*Folgende nationale und internationale Bestimmungen (oder deren Teile bzw. deren Abschnitte) sind in Übereinstimmung beachtet worden:*

**EN 81-20:2014**  
**EN 81-50:2014**  
**EN 81-1:1998+A3:2009**  
**EN 81-2:1998+A3:2009**

Si certifica che il componente di sicurezza è conforme al campione provato nel certificato di tipo UE.  
*It is certified, that the safety components is in conformity with the proved test sample of EU type-Examination.*  
Nous certifions que le composant de sécurité est conforme à la pièce testée dans le certificat UE.  
*Es wird bescheinigt, dass das Sicherheitsbauteil dem in der EU-Bescheinigung geprüften Muster entspricht.*

Modena, 11/01/2021

**Alberto Bevini**  
General Manager

**P.F.B. S.r.l.**  
Firma • Signature • Signature • Unterschrift